



ضیاء افندی
رساله تربیه نامہ در ولایت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لِلْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ • وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ • **أَمَّا بَعْدُ** بِمِ عَزِيمِ قَرْنًا شَاكِرِم
اگر سن تصوفی قرار ایدوب و اهل طریق انکار ایتیموب محبت
فقر اولوب مشایخ و درویشان مرغبت ایدوب آنلریک دعا
و همتلرین طلب ایدوب آنلرایله الفت و صحبت مراد ایدوب
زیارتلرینه مرصاء الله ایچوت تواضع و نازل میسر اولدسیه
ابتدا حسن ظن اندیکین مشایخدن بر عزیزک زیارتنه واردقه
سکالایق اولان بودر که رصاء الله نیت ایدوب آبدست ایله
توبه و استغفار ایله و کولده حقه توجیه و مناجات ایله و
نفس شومک تربیه و اصلاح اولمه سی نیت ایله و خلوص تام
ایله بی علت قبولرینه و امروپ قیوبانغلو ایسه سهولتله رق
ایدوب دستور اولدقن مجلسه دخولکنه تیخو اطر ایله

اموری کی حقہ تسلیم ایدوب ایکی الک صدر کن اولدی کی حالده
 کوکلدن سلام ویروب اول عزیز کوکلدن وعلیک السلام
 دیوب تبسم ایله نظر بیور دقن سن آهسته مصافحه ویاخو
 ید شریفین پوس ایتک نیتیله توجه ایدوب او جا قلی کبی عجله
 ایدوب سکر دیب کتیه سکا اول عزیز سکا الین و اتکین او پیر
 میوب بیورک دیدکن تعیین بیور دقلری بیور دینچکوب
 وائلری کی اوزه رینه تیوب او توره بین و کوکلده میسر
 اولان اسم اللهدن بر اسم شریفه مشغولا اولوب نفی
 خواطر ایله مبارک وجهنه ناظر و نطق پاکنه منظر اوله سپین
 اگر اول عزیز سکا اگرام و تواضع ایدوب تبسم ایله توجه ایدوب
 مقام جمعده وقت صافلری اولوب سنک هر نه مشکک واره
 اذن حقله اشکاره یاخو رموز ایله یا بر مناقب نقلیله مشکک
 حل ایدوب تقریر بیور لر سن نیری حیالده اولیو نقل بیور دقلری
 نطق پاکلری جانندن قبول ایدوب زینهار کوکلدن مردانیه هر
 سین اگر آنلریک وقت جلالی اولوب سکار رموز ایله یاخو اشکاره
 تعذیر وادیسند تکلم ایدر لر سه کوکلدن اینجمنیوب جرم و
 قصورینه معترف اولوب تسلیم طوره سین زیر آنلر کمال

مرحمتلریند ناشی رضاء الله ایچون سنی تریبه
 نیتیله نطق ایدر لرا کر سکا چوق و قهوه و شربت ویر کر
 سن آنلریک شرتلرینی دَرِد دَرُونه محض شفا بلوب
 بسمله ایله نوش ایدوب آذن صکره کوکلند دستور
 دیوب ظاهرده دخی آنک وجه پاکنه باقوب دستور
 اولدقن دست شریفی تقیل ایدوب اکا ارقه ویر میوب حضور^{ننا}
 آردن آردن کده سین لکن قوناغنه وار دقن اول عجزین
 سنکله سویلدیکی امانت و حکمت سوز لرندت محرملریکه
 نقل اتمیه سین و دخی آنک مدحی و یازمحقند بر کلام
 اتمیه سین کرسکا اورا دوا زکار تقسیم و تلقین
 ایلدیه ترک اتمیوب مداومت اید سین بواراب ایله
 حرکت اتمک بون حقله سکا مقدر و میسر اولدیه هات
 اول مجلسده و اول کون طرف خفت بر سر و حاصل
 اولوب و یا خود خوف خدادن بر حزن ایله حرم سابقده ندا
 متله توبیه و استغفار ایله باب رضایه توجه تام ظهور
 ایلدکه کذک دخی علم الیقین اول کاملک سکا محبتی حسن
 توجهی بر کاتیله سند بوحال ظهور ایلدیکین بلور سین

المرء مع من أحبته تحدثك داخل اولورسين اما كدر
 سن و وزير و ياشنج الاسلام و ياقاضى عسكرويا
 علمادى و با بگردن و يا اعياندى بر شخص اولوب
 بولنديغيك مرتبيه و حال و مال و پايه اعلايه و يا علم
 عملكه و فضل كالگه مغرور اولوب اتكاء ايدوب
 خاطر بيه كلور ايسه كه فلان شيخك زيارتنه
 واروب كوره يم خلك مدح ايلديكي كي و عرفانى و كمال
 وار مدس و بنم كو كلومده كنى بلوب خبر ويره بيلورمى و خارق
 عاده ظهور ايدرسده استدر ايج اولوق احتمال عالبدى
 و كرامتى و ارايسه بكا همت ايلسون صاحب مهر اوله يم
 و ياشنج الاسلام و ياقاضى عسكرويه اول زمان
 آنك كمالى انكار ايدرمم و زيارتنه وارن آدم علماء ر ايسه
 خاطر بيه كلور سه كيم بن فلان شيخك زيارتنه و آرد
 كور يم علم و فضل و كمالى نجه در اندن غريب مسئله لر
 سؤال ايدرم جوابنه قادر اوله بلورمى و ايمان و اعتقاد
 سويلدوب كور يم نجه در و زائر انيادن ايسه خلق
 اونره مرندة تحصيل اولنا جق مالم واردر شيخك دعا و

همیشه تحصیل و نورانیه اول زمان آنک کمالنی اقرار اید و
دنیا لقله اکرام اید و رم دیوب نفس شومی بجز حرکت اید رس
کندی نفس اسیر عا و لدی غندز حیا لک حقله باطلی فرق
اید مدیکند ناشی هوای نفسنه تابع اولوب طائفه
فقرادش هر کیمک نریادتی میسر اولور ایسه کور دکه
اول کامله حقارتله نظر ایدوب کاکبر بندت امر طریقتله
اندن سئواللر ایدوب ذوقلرینک ستملرله و خنده بی
مغیلا ایدوب همتکز نیاز اولور سلطانم دیوب بویله
فکر فاسده لر ایله و ادرسه اول کامل کذب و قیام و
تواضع و تبسم ایدوب و اکرام ایدوب مدار ایله غافلونه
حرکت لر ایدکنه اگر دیر سنکه آنک بکالطفیله معامله سی
بنم بود دولتک و منصبک و پایه مک و علمک اقتضاسیده
و بجانجه اکرام ایتمز که بن کادنی مالیه نیجه اکرام لر
ایلم و حاکمایتیه اکرام مامول ایدر و خلق ایچنده اکاشنج
کامل در دیدکری بنم اکرام سببیکه و بنم ایام دولتده
بین الناس مقبول و مرغوب اولوب شهرت بولمشدر
ایمده بنم عسرنم اول طائفه نک کوکلرنده اولان اسرار

الهیڈن بر مقدار خبر ویره بیکه سزله زحمت اولوب رحنه
 دار اولیه سزار باب کمان کندولره خیال فاسده ایله توجه
 ایدن ارحی کورد کنه عون حقله اشکاره بلورلر و بوتحریر اولنا
 سو هر کتده هر کیمی کورد لر سه اول کامل اولان انده کندونک
 صورت ظاهرده اولان بشریه سین کوستروب در عقب
 کو کلیده حقه توجه ایدوب و مرضای مولای کوزدیب
 سنک لسانکدن ظهور ایدن کلامکی تن قولای غیله دکلیوب
 سندن صادر اولان لفظ بی معنا انک عمرش رحمان
 اولان کولفی احظرابه دوشروب عَجَبَةُ الْاَجْمَقِ
 عَذَابُ الرُّوحِ مضمونیه عذاب روحانیده اولوب لکن سنک
 صحبتکدن حظ کی تبسملر ایدوب سنک غفلتده اولدیغیک
 و کندونک حضورده اولدیغی شکرانه سی حمد
 و ثناده اولوب سنک اخلاق ذیمکدن خلاص
 اولمق ایچون کو کلیده حقه نیازده اولور سین
 اول انده انک نه حالده اولدیغنی بلز سک اگر اول عزیز
 حقک عونیه سنک اصلاحک ممکین اولدیغین
 بلوب و انکاره اقراره تبدیل اولیه جغنی الهام ربانیه

بلورسه سنك انى نريارتك سبيله مبارك كوكلو
مضطرب اولديغندىر نغايته ايله محزون اولوب قلبى
منكسر اولور كويامرته همتملى ارم كى سكوت اولوب اترك سكوت
فهم ايتيوب بو اسراره واقفا اولديغندىر ناشى انى
حقندن غافل و جاهل ظن ايدوب اكا حقارته نظر اتمكده
مِرْ اَحْتَقَرَّ عَالِمًا فَهُوَ مَلْعُونٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۝
تخنده داخل اولديغى بليوب اول عمر نيك مجلس شريفندى
رفتار ايله قالقوب كيدرسك وانلرك همتلرندى
محروم دور مجبور اولور سين و حالك اولكندىر زياده
خراب اولوب ناسدن نفرت و عيالكدن رحنه
و كدر عظيم كوروب كندى قصورندى بليوب احبابكه
شكايت ايدرسنكه بن فلان شيخك ياخوردقلون
ملحدن زيادتنه وارديغم كوندن برو بدولته گرفتار
اولدم كشكى كتميدم بوديا رك خلقى و بونا س احمد
اول ملحد انسان كامل ظن ايدوب مدح و ثنا سنده
اولوب اكا مجتله تسليم اولوب اعتقادلك فساد
ويروب دنيا و عقبالرك خراب ايدر لى بن علم اليقين

انك حاطل لربن بيلوب اگاه اولد مكي انك جمله سي اهل الله
 تقليد ايله وكسوة فقر ايله بو صورتله مراد لري مخلوق
 الدا يوب جرد لقايله جمع مال ايدر لرد يوب مشايخك
 و درویشانك جمله سنه غرض ايدوب سوء ظن ايله
 دخل و تعرض و طعن ايدر منكس بچاره بلزكه حق
 سجانده و تقالى كند و نفس شومى و اخلاق ذميمه سي
 سبيله و فقر اذن مبارك كوكلرينه طوقمز بلا سيله
 حق تقالى كندوب بوبلا و نعم و الا مى حواله و بوبر نخله
 گرفت ايشدر **نیم قیاسم** اولكاملراذن حق ايله دائم كندو
 لره محبت دعواسنده اولن كسنه لك دعواسنده هر
 صادق و كاذب اولنك عين اليقين الهام ايله بيلور لر
 كوكلرينه الميوب نفرت ايدر لر و انسان كامل اولنر
 بر كسه يي كوكلند رد ايتديجه كسه انلره محبتدن
 يوزد و ندر متحال بوكه اول محبت ظن ايدر لر كه كند
 اولكاملدن يوزد و ندر و ب محبت ايتدى تا سدر
 هر نه رتبه ده اولور سك اول مشايخدن بر عزيزى
 قوناغنه دعوت مراد ايلدكه عزيزك محرم لرندن

مريدلر نيك كاه عمار فلر ندن بر جان غمزي دعوت ايچون
كونده مره سين و فقر الرندن هر كجى برابر كود رالسيم
كند و لره حواله ايد سين زنه داران لره برابر كدى
اقرانك دن احبا و اقربا لر دن بر كسه دعوت اتميه سك
حتى اولادك دنخى انلره محب دكلسه مجلس مياركلرينه
اون غمرا تيميه سك زير انجه كره واقع اولمشدر كه اولاد
با با سنك جان دن محبت ايلديكى كسيه بغض و عداوت
ايدوب قتلنه سعى ايتمشدر **معلوم در كه** حضرت مولا
نانك بيوك اوغلى با با سنك مرشد اولان شمس تبريزي
كجى مرشدك كاملى قتل ايتمشدر سن دخى اهل طريقتي منكر
اولوب وانلرك كفر بلكه حكم ايدن كسه لر انلره برابر
دعوت اتميه سين زير انجهت ك بحث اولور همتلرين
ما مولا ايدركن انكساده اونر رسين اول غمزي كره
سنك خاطر يكه مراعات ايدوب دينمزه بو منكر لر
نجون دعوت ايلدك سكا لايق اولن بودر كه الله
رضا سيچون انلرك رضالرين طلب ايدوب خدمتلرين
كور سين كدى نفسك صفا سى ايچون دعوت

اتمیه سین دخی انلره بر شئی امر اتمیه سین زیر انلر لیا بر
 فقرده عبا و خرقرده کندی کو کلری تحننه اونر که سلطانلر
 در انلر وحدت در یاسنده مستغرق و غواصلر در
 زمره اهل الله معناده بر بر لرندن ایر لمز لر داثا بر بر اینک
 غیر تن چکر لر کبر بر لینه اعزاز و اکرام ایدر سک
 جملسنه اکرام اتمش اولور سون اذیت و رحنه ایلسک
 جمله سی متا ذی اولور و بر کسه انلری ظاهرده و باطنده
 تربیه قیدنده اولور سه امقدر انسان کامل اولور
 عنیز لر عک سیرینی بلر که ندر و نه حالدر و الحاصل انلری
 اینر کینه یا لایله ذکر اولندیغی منوال اونر زینه
 حرکت ایدوب بر کسه ایله فسکد ایله سولشمیه سین
 و اتباع و حدامکه قهریر اتمیه سین و انواع متنوعه طعاملر
 مهیا ایدوب عوام ناسه ایلدیکیک عنوان کاز بی اتمیه
 دخی کندی قوناغکه مسافر کی طوره سین و سندن
 سئوال ایتدکجه بر شئی خیر و یرمیه سین زیر انلر
 بران حقدن حقدن مخالف اولمازلر حضورده انلرک
 صفالرینه خلل و یرمیه سین و انلره کتد قوناغکه

دعوت اولدیکی کون بر ماده توجبه و همت ایچون چا
 اتمیه سین مراد مقصود یکی کو کله حقه دجا و نیاز اید
 سک دعوت رجا ایلدکه مصلحت ضمنده اتمک یدرمک
 رشوت اولور انلر سنک خدمتک و تلف او لایان دنیا لغک
 یوزقات بدلی و عوضنی سنلر خج سز سنک ایچون خقدن
 نیاز ایدر و انلر کسنک منتفی کند ولره بار اتمز لر و بعض
 بلده ده کار و ورجا لدا رملر کور مشردر که انسان کاملی
 بلیو عارف و اکاهدن آگاه اولیوب انلری خدامی کی خند
 خدمتک استخدا ایدوب پازاره کوندر و انلر ایسه می
 عشقله مست اولوب و خیر ان اولغله امور دنیا بی بلیو
 خدمتلرند قصور اتمکله انک مبارک کولنی یقوب خرا
 ایدر لر لکن درویشا ن طائفه سی دائما نفسله مجاهده
 ایلدکنن ناشی ظاهری خلقه تسلیم و باطنده حقه
 توجبه ایدوب جمله مخلوقین خدمتلرین کور لر و انلر غافل
 جور و جفالتینه تحمل ایلدکلرند کولرینه مالک اولور
 نفسلرین بلوب سلطان جهان اولمشلر در و انلر هر کسه
 تواضعلر ایدر امر و فرمان سنکدر دیرلر اما انلرده

اولان کور سلطان سندن اینجی یوب خلوتند
 حقه رجا ایدر که یارب جرم قصور می عفو ایله بنی بوغافل
 نصیحت قبول تمیز قولک مجلسند ازاد ایله دیوب انلرک
 مناجات اول درگاهک عزتند قبوله قهرین اولور رد اولماز
 حوقق رجا لرک قبول ایدوب سنک ثقلندن ازاد اولور
 کدر وسن انلرک الهام ربانیه اولان حکمت صحبتلرند
 محروم اولوب لزه روحانیدک دور و مہجور اولوب نور
 عرفاندت ذرہ مقداری ذوق نصیب میسر اولماز اما
 اگر سن دیر سنکه انسان کامل بو قننه اخر زمانه
 یوقدرا کر اولسه ایدی ایانغه یوز ل سومر و بعبد
 مملوک کی خدمت ایدر دم حالاکمال دعوا سنده
 اولان مرشدکامل صورتند خرقه و تشبیح
 ورد ایله اهل الله کسوه سیله بو مخلوق اندا یوب بر
 انزای مقلدک و ملحدک و جرّارک و تارک صلوتک افکار
 واقوال لری شرح شریفه مفاییر و مخالف اولوب علم نصوتند
 واصطلاحان مشایخدن آشنا اولغله بر ایکی حرف نصوف
 قابمش کندوی پیر طریقت یا بمش بو جیلد ایله قرین

دعاسند اولوب دائما دینلرین دنیایه دکشمش لر
در دیوب انکار اتمیه سین عزیزم سن الله دنا
سپچون انسان کامل ایله صحبت اتمک هر ایدرسک
مخلوق خدایه جمله خصوصاً زمره در ویشانه حسن نظر
ایدو هر کسه محبت و شفقت ایدوب وبر کامله صحبه
سوراسیله بک مقلد و مفسد و مفلس فقر انک جور
وجفا سنه محمل ایدرسک حق سبحانه و تعالی
سنک خدمت و محبت و حسن ظنک بر کاتیله بر
کامل قولنک کوکنه حق تعالی الهام ایدوب
اشا رتله سنک تربیه و اصلاحک ایچون سکاگونه
در و مرشید کامل بهانه سیله عنایت حقّه نظر اولون
عارف و آگاه اولور سوت ائیدی عزیزم ارباب قلوب
بوزمانه ده یوقدر دیوب انکار اتمیه سین انلرحضرت
مهددورنی تمام اتمینجه باب فیض مسدود اولماز
انکار و خطا در و کاملر حالاً عوت حقله طائفه
منکرینی کوردکه بلور لر و امانت حقیقی منکر لر
ایله اتمز لر و انلرک حقدن غیره کسبه احتیاج لری یوقدر

عرض احتیاج ایتد کبری دخی حکمتله در که بلز سین اندر
 نما فلر دمن قطع امید ایتمشلر در و دائما عمار فک بویتی
 تکرار ایدر که **بیت** خصوصنا شیخ یادرویشتر امیدک
 غیره صرف ایتسه: **صنا سین برکشیش اولدی طا پوبدا**
لالت عزایه: وانلر شرک خفیدن تمام خلاص اولدیقلرنده
 ناشیهان مطلق حقّه توجه اتمشلا کرسن **لانا نافع**
إِلَّا اللَّهُ وَلَا ضَارًّا إِلَّا اللَّهُ فکر ایدوب ودخی قل کل من
عِنْدَ اللَّهِ آیه کریمه سنی تفکر ایدوب کنده ایدوب کنده
 عملکه اتکا ایدوب بلدیکن ایله عمل و توکل تام ایله کنده
 تراکیله نفسکی بلکم ایدوب دیر سنکه بنم مرشید
 احتیاجم یوقدر و بن طریق حقّه دلیل سنز کیده رم بنم علم
 بکا دلیل اولور دیوب من لَا شَيْءَ لَهُ إِلَّا رِزْقُ اللَّهِ
 کلدکه کلام کبار در نه عمل دیوب عملکه کوره
 تاویل ایدوب من عَمَلٍ بَرٍّ أَيْ فَقَدْ كَفَرَ خَاطِرِي
 خطور ایتدکه معناسنی او موردنیا به توجیه ایدوب
فَاتَّبَعَ سَبَبًا آیه کریمه سنک حقیقتده مَضْمُونُ حَدِيثِ
 شریفی و اشارت و بشارتنی و رمزاتنی لوح مدرکه

سند موجود اولغله علاء امتی کانبیاء بنی اسرائیل
حدیث شریفی تفکر ایدوب علمک و عملک سکا پرده
وحجاب اولدیفین بلیوب بحب و کبرایله کیمسه یه تسلیم
اولق مقدر و ملیتر اولدایسه لطف ایدوب مشایخه
عرض محبت و درویشانه شفقت ایله الفت و صحبت
ایدوب انلره دنیا لنگله اکرام ایدوب بر نفع انلره
مشاهده اتمکده بشمار اولیه سین ذیرا انلریک دائره
لرنده مفسدلی دخی زیاده چو قدر جور و جفا لرینه
تحمل ایدره مزسک و انلرستی خالص محبت فقر اظن ایدوب
قوناغکی کور شجره تگنه سنه دوند در لر انلردن
بر وجهیله خلاص اولیو اکراه ایدوب لاف و کذب
و کذب دروغ و غفلتله صحبت ایتملکه ملحد لریک
بواطوار و جرار لریک وینما زلریک سببیه کاملتر
دخی بلد کلرنده کور دکده استتقال ایدوب و بعض
وقت آتش غضبک ظهور ایتدکه شتم غلیظ ایدوب یاخو
تغزیر شدیدا یله خاطر لرینی بیقوب پریشان ایدرسک
صکره نغیره الله ظهور ایدوب قضایه اوغتر رسین ذیرا

دائره اهل الله اولان فقرانك حقند غيري شكايته كره
 جك يرري يوقدر باب حاكمه شكايته ايچون كتمكه مرشد
 لرندن دستور يوقدر امد بوا رايه دكين كلنجيه دكين
 تحير اولنانا طريق اوليايه سالك اوليوب همان محب
 فقرا اولان قزندا شله حال فقراني افاده ايدى اتا محبت
 دعواستند اوليوب كندى حالنه مشغول اولان طالب
 عقبا ده اولوب دنياسى و عقبا سى اولاد و عيالى قيديله
 مقيد و تن پرور اولوب نفسنه مجتله صفاي جسمائنه
 اولان مخلوق خدايله بحث وجدالم يوقدر **بیت**
 هر بريني برحاله قومش مستى ياد ايلدم اولدمه كوز و بزيم
 فوض الخلق الى الخالق مضمونيله منكر و دخال
 اولندى حقه حواله ايتمشدر الله اصرح ايليه

بيان حال سالكين

بوند نصيره طريق اوليايه سالك اولوب :: شريعت
 و طريقته :: و معرفته :: و حقيقت :: ايله طريق
 حقده درو بيشك دعواستند اولندريك عالم و فاضل
 و معارف و عاشق و كامل و اكناه اولندريك صادق

وکاذب و مردود و ملحد لریک جمله حال و شان لری بیان
 اولمشدر که برکسه الله رضا سیچون طالب دیدار
 و طریق حقّه سالک اولوب نیت خالصه ایله انجوجان
 و دلن بی غرض و بی علت حقی حق رضا سیچون طلب
 ایدوب کند نفسی صفا سیچون طالب اولوب
 حق رضا سیچون نیتله ینه طرف حقّه کوکلده توجه تام ایله
 عاشقانه و صادقانه طالب دیدار اولورسه: اِنَّ اللَّهَ
لَا يَنْظُرُ صُورَكُمْ بَلْ يَنْظُرُ اِلَى قُلُوبِكُمْ وَيُنَازِلُكُمْ اِحْوَجِدْ وَعَلَى حَضْرَتِهِ
 انک کوکلنه ناظر اولوب و انک نیت خالصه ایله باب
 رضا سنه توجه ایلدیکین بلدیکدن اول قولنی
 محروم اتمیوب انک تربیه و اصلاحی ایچون اکابر مرشد
 کامل تعیین و مقدر ایدوب اول طالب اولد کاملی کوردکه
 جان دلن محبت ایدوب دنیا و عقبا و اولاد و عیال و مال
 و اقربا و حبّاسی محبتی بالکلیه کوکلده خارج و عنان
 و اختیارینی بلا اختیار اول پیره تسلیم تام ایدوب
 مال و جان و باشنی انک اوغزینه فدا تمک نیتله ثابت
 اولدقه اول غزیزدخی انی کوکوکلدن اذن حقله قبول

ایدوب تلقین و تعلیم ذکر و حسن توجه و همتله تربیه
 سنه مقید اولوب دائما بر بر لرینه افراط مجتله عاشق
 و معشوق اولوب اولخالص طالب عون حقله قطع
 مراتب ایدره مرک نفس کامل ایله واصل اولور و خلوص تام
 بر کاتیله طریقینه واقع اولان ابتلا و بر زحلردن
 بر بر زخه او غر ایمیو اطوار سبعه ایله سیر و سفر ایدین
 کُلْ شَيْءٍ يَرْجِعُ إِلَىٰ أَصْلِهِ سِرٌّ و حقیقت حاله واقف
 اولوب قاندر کلدی و قاندر کده جکین بلوب عنایت
 حقله و دخی انسان کاملک همتله و نفسی بر کاتیله
 مرادک اولور **بیان برنخ سالکین** اگر سالک اولان
 بالاده بیان اولندیغی سوال اوزره مره خلوص تام ایله عمل و
 حرکت و نیت ایتیموب خیال فاسده ایله کندی نفسی صفا سپهر
 کشف کرامت سود اسیله مرید اولوب مرشید ایدوب
 بولدقده اولزمان **فصل محمدیه** تکمیل طریق ایتیموب ظاهر
 مرشد کامل ظن اولنار بر کسیه بیعت ایدوب تلقین
 ذکر و تعلیم اسما و اوراد ایله مقنن ایدوب ناقص
 اولان شیخی دخی آنی تربیه قیدند اولمقله اول

سالك صويونوب كسوه در ویشانه كیروب عبا وخرقه
وكلارح و تاج ايله در ویش اولدم ظن ایدوب خردۀ طریقه
واصطلاحات مشایخی از بر ایدوب استعدادی اولدیغی مرتبه
علم تصوفی اوقیوب عرفان قال ايله سراسمای مطلع اولوز
حفظ ایدوب **شرعیّت** **و طریقت** **و معرفت** **و**
حقیقت **حکیمه** عامل اولوق میسر اولیوب هان لفظه
یا هو یا من هو و یا خود **لا محجوب الا هو** و یا خود **لا موجود الا هو**
و یا خود **از اوست** و یا خود **هر اوست** دیوب علم و عمل و
ذکر و ذکر و عبادات و طاعات ايله معتاد
اتمیوب قید عیالی ايله مقید و یا مجرد اولمقله سیاح اولوز
اكل و شرب و شهوت و غضب ايله جمیع اخلاق
ذمیمه سیله صفای جسمانیده اولوب نفسنی بلك و
اخلاق ذمیمه سندن خلاص اولوق خاطرینه
كلیوب ایمان و كیبار و رجال قبولر نده و مجلس
لر نده ای و الله پیرم دیر مرك دنیالق جمع سودا سیله
صفای جسمانیده تضييع اوقات ایدوب اسرار الهیدین
محروم اولوب عرفانی عرفان قالی اولمقله سفیل و زریل

سرگردان خیر الدنیا و الاخرة اولوب معرفه الله
دولتنه نائل اوله میوب عمری تمام اولور **ه ه**

حال دیکر سالك

اگر ستوال بیور لور ایسه که بعض سالك مرشد کامله
انابت و بیعت ایدوب عبد مملوک کی خدمت ایتمش ایکن
بجوز قطع مراتب ایدوب اخلاق ذمیمه سندن خلاص
اوله مز و شیخی واسطه سیله حقدن فیض اله من
انچوندر که که بعض سالك ابتدا عنان واختیارنی خلوص
تام ایله بریره تسلیم ایدوب هر امر نه اطاعت و خدمت و
سعی و اهتمام ایله طریق تحقیر لکن او توارق کونده پیر
همتیله ارشاد اولورم دیوب عنزم مصمم ایله ذکر و
ذکره سعی ایدوب و کولکلی عجله ایله حقدن تجلی جمال
امید ایدوب ماملول ایله کشف و کرامت ظهورینی
کونزه دیر لکن ماملول کی نفسک مرادی حاصل اولوب
تدیرجه ذکر و فکر ترک ایدوب بعد سیننه انفعالی
ایدوب برقاج کون بو حالنه صبر ایدوب میوب شیمنک
محرملرینه و خادملرینه شیمنک کایت ایدکه اول

فایده

عزیزه آنک شکایتند خبر ویرد کلرند تبسم ایدوب
جواب ویرمز بعد بر زمان مرورنده شینندن
یونر دوند مرو با حیا سینه و اقرانته نقل ایلر که بتم
شینخیزی بر صاحب تصرف بر مرشد کمال ظن ایدر
دم لکن ظنم کبی دکل ایش بند بو علم و فضل و جسد
وسعی و عمل و استعداد تام و امر ایکن بنی تربیه ایدوب
هتیه انسا کمال ایدر مد شمدی بدم واکلام
که انلردخی بنم کبی عاجز و قاصر ایش عیلس پره نرحمت
ویروب کو کلر نه ثقلت ویرد یلر دیدکده و بو صحبت
عزیزه عکس ایتدکه آنک کستا خلفنه نظر اتمیوبینه
آنک اصلاحنه حسن توجهده اولور لر بو اثارده اولور لر
شینخی زیارتنه واردده آنک بو بر نخه اوغرا ریغینی بلدکنند
ناشی لطف ایلر معامله ایدوب پند و نصیحت ایلر باب رضا
دلیل اولوب طریق حق ترغیب ایدر و بعض خدمت تکلیف
ایدوب انی امتحان ایدر اما اول سالکک قولانغنه کرمیوب
نصیحتنی قبول اتمز و خدمتی کوروب رضا سنده بولمان
حضورند و غیبتند کستا خلق ایدوب شینخوله معارضه

و مباحثه ایدوب دلیل عقلیه و نقلیه ایله عنزیری الزام
 اتمک قیدنه دوشرا اول انک حالتی الهام ربانی ایله بلد کده
 اذنه حقله انک تربیه سندن فارخ اولوب کوکلندن
 چقاروب نفرت ایدر اولانده اول سالک مجلسندن
 کدوب اولکی فتنه و سارنه سابعی اولوب هوای نفسنه

تابع اولوب کیدر **تنیه سالکین**

بنم عنزیم ارب سالکین بجه کتب معتبره ده مسطور
 اولد پفین بلور سین لکن اول نسخه لری و اسرار نامه کتر
 بولماق سکا زحمت در فقیر اوقیوب بلدیکم مقدار مرعی بیان
 ایدیم اکر ارضاف ایدر سک کسه یه دخل و تعرض
 اینموی کتبه تصور کی فهم ایدر سک اولابر انسان کامله
 عنان و اختیار کی تسلیم اتدکده سکا الزم اولان
 بودر که اولاد و عیال و مال و جان و اقربا و احبا و صدقا
 و اقراننک محبتنی بالکلیه ترک ایدوب جان و باش و مالنی
 انک و عنزینه فدا ایدوب جمله دن زیاده اکا محبت
 ایدوب جبار و قهار و زرادن زیاده انک کوکلندن
 خوف ایدوب مجلس شریف لرنده سکا تعلیم و تلقین

و تنبيه بيوت دقري ذكره مشغول اوله سين
 و دخی بر مشکلك اولوب سئوال اتدکده ویردیکی جواب
 قبول ایدوب اندتا زلشن بر حرکت اتمیه سین و سنکله
 الفت و صحبت اتمدیکی و قتلده اینجمنیوب صبر ایدیه سین
 انلرک بعض وقت سکوتلرند بجه حکمت و ابردرکه
 سن انی بلر سین و انلر مروت کاندیر طالبلر یله صحبت
 و قتلری بلور لر اول زمان اقران معامله سی ایدوب سنکله
 صحبت ایدر لر و اگر سنک احتیاجک اولوب انک اتدک
 اولدق سکا دنیا لقت هر نه و مرر لر سه اله سین احتیاج
 یوقدر بیمیه سین اگر کزینک احتیاجی اولور سه ●
 سنک اقتدارک اولدق اندن خبر ضرورتی دفع اید
 سین و تخمیل منت اتمیه سین و ظهور ایدن خدمتی کنی
 الکله کوره سین و مجلسلرند طریقت قرنداشلر کله صحبت
 اتمیه سین و برکسه یہ خدمت امر اتمیه سین و مجلسلر
 اول بصرک کاملرند برک نک مدحنی و یا ذمنی اتمیه سین
 و بوغاریکی ایتلامیه سک و سو بکر میه سین واقع اولور سه
 یا غلغکله اله یا طشره چقا سین و مجلسلرند بر حکمت

سوزی و نغمات و اصوات حسنه و ذوق و شوق
وصفای روحانی ظهور ایدر سه تجاذب اتمیه سین و
نفسك حيله سنه غایت مقید اوله سین و جذبه
مرحماتی ظهور ایدر سه انلر بلور لر مسرور اولور وضع و رفع
ایتمز لر و جذبه حقانی اهدیت سالك ده بر حالدر که انك
کیفیتی معلوم اولمیوب حقیقی تحریرات ایله لسان^{ند}
تقریر ایله معلوم اولماز حاله موقوفدر لخال لا یعرف
بالیقان و الحاصل پادشاه مجلسند نه ادا ب ایله حرکت
الزم ایسه مشایخ مجلسند و کبار اهل الله حضور^{ند}
انده نریاده واجب مرتبه سنک مجلسه حرمت و رعایت
الزمدر اگر بود ذکر اولنات ارا ب طریقہ معل^{ند}
ایتمیوب نفسکه مغلوب اولور سنک مشایخ واسطه سید
حقند فیض الهمیوب انلرک کوکلندن دور اولوب جمله
ایشلرک برعکس اولوب حالک سکا معلوم اولدقدن اگر
الضاف ایدر سنک تصویر کندیکه اسناد ایدوب
سوء افان کنن بیلوب کسیه یه بهتان ایتمز سین
زیرا کشتی کندی تصویرینی بلور ایسه عاقل در

علامت سالک مراد

بعض سالک بر پیر کامله بیعت اندکند صکره ارباب طریقه
مراعات اتمیوب اول محمود الخصال ذات شریفیک مجلسند
بلدیکی کی حرکت ایدوب ذکر و فکری ترک ایدوب
دستور سن بسط کلام ایدوب افاقی صحبت و نیبت
و نفاق ایدوب کندی نفسنی مدح و یا نیری مدح
و یا زوم و یا خورد علم و فضل و کمالی اظهار و قیل و قال
ایله کندویم اول عزیزه ترجیح ایدوب اول عزیز ظاهرده
انی منع اتمیوب حظ ایدر کی آنک ما لایعنی کلاملرینه تحمل
ایدوب بعض کزه اکامکت کلاملرندن نقل
ایدوب سالک کمال غفلتندن درک ایدیه میوبینه
کندی خیال فاسدیلله اول مغیله عزیزه اقران معامله
ایدوب یا خورد علم و عملنه مغرور اولوب کبر و مجتد
حد و ظیفه سے اولیان حرکتی اندیکندن ناشی اول اند
اول عزیز سالکدن نفرت ایدوب کو کلندن اخراج
ایدوب کو کلندن مجلسندن دفع ایدوب اند دفع
غافل سالک درک ایدیه میوب کو یا که ایشیک خاطرینه

كالمشدر كدر سين اذن نفس شومك هو اسنه تابع
 اولفله اذن بالكلية نفرت ايدرسين عزيزك فقير
 ل حال اولد يفين بلور كن انك خدمتي سكا واجب ايكن ذره
 مقدارى انك حالنه مرحمت ايتيوب نفسى نفسى ديوب
 الى ترك ايدرسين بعد نفسك سنى لد ايوپ صورت
 حقندن ظهور ايدوب اخر مرشد بيعت وانتسابي
 وسوسه ايدروسند نفس شومى زياده زوق وشوق
 ومحبت كو ستر دكه حيله نفسى درك ايتيوب قضا
 ايله رضاناك حقيقى في بليوب سؤال اتمكه دخی كبر
 وحبك مانع اولفله سبب علتن فرق ايد ميوپ
 امر حقه اطاعت ونهيندن اجتناب ايتيوب وسنت
 رسوله بعمل ايتيوب وجميع معاصى مرتكب اولوب خيرتك
 خيران وسر كردان اولفله وغيرى مرشدك كاملرسنو
 قبول اتمه ديكنزك كوكلنه ثقلت وعقلكده خفت و
 وجود نه علت ظهور ايدوب عيالك سكا عاصى وحاكم
 وصنا بطن سكا تسلط ايدوب وتائب مستغفر اوليوب

عذاب روحاننده قالور سين

نوع آخر

در ویشاندن بعض کسه لر علم و عرفانیه و لذت ذوق
و شوقیه انسان کامل اولیوب دائره عرفانه قالو
خیر الدنیا و الاخره قلد یفیک حکمتی بودر که اول
در ویش عارف و کذب و پدیر معنویسند عیالنه و یا اول
و یا جانندن محبت ایلدی کی اجناسنه حیانت و سوء قصد
ایدوب شیخ بلز و یا کور من ظنیه هوای نفسنه
تابع اولو اذن حقله شیخی انی کورد که اول مرید شیخ
شریفه مقارنله نظر ادوب سر وحدت اشنا اولمقله
کسه دن خوف ایتیموب مطلق ملحد و دهری و اباحی
و حلولی اولوب بو بر ذخ عظیما ده ایکن لغوذ بالله بر ذخی
دائره شریعت • و طریقت • و معرفت و حقیقت
داخل اولمق من عند الله مقدر و ملیتر اولیوب نه بله
اونغریغنی بلیوب بلا بودر بو حالی کندویه احسن
کویر یوب و کندی نه یمنه کور عارف و آگاه
اولدم ظن ایدوب و صرف وحدتک حالی و شانی بودر
دیوب کندی نفس و شومی یینه کندویه لشکیلر

ایدوب اول دخی حقیقته حال بود در دیوب هتسلی اول قدر
 بعده خاطرینه هر نه کلورسه الهام مرتبانیدر که
 ملک واسطه سیله حق تعالی کوکله کوندر مش دیوب
 خیال فاسده بی الهام مرتبان ظن ایدوب غافل وقتند
 زیاده فتنه و فساد ه سعی ایدوب جمیع معاصی متکب
 اولوب بو حاله اولان عارف بر فعلند نادم اولوب
 و حقدن خوف ایتمیوب لغوز بالله اندر بو حاله اول قدر
 جمیع ناسی انکاره دشروب انجمن اندر دخی طریق
 حقه اولان عاشق و صادق و عارف و آگاه و
 کامل و انسان کامل انکار ایدوب جمله اهل طریقه
 بو اعتقاد ده در دیوب دخل و طعن طاشلرک ادر
 معه سبب اولور عباد الهمی سوخته دوشوروب دائرة
 شریعت اولان عاملر و کاملر بر بر لرینه
 نزاع کثیره ایله منازعه ایدر لر انجمن کامل لر
 دیر لر که طاشلر تن بز دندر ادر مغر سبب اولور
 بز دن دکلر دیوب ملحد لر و لیشلری قبول ایتمیوب
 مجلس لرینه محرم اتمز لر و دائرة اهل الهدی اولور

جانك جمله سی :: شریعت :: و طریقت :: و معرفت
و حقیقتدن خارج حرکت اتمزلر و ترك اید نلریا برضایه
یتمزلر و بر حکمت بودر که ملحد و بینماز دهری طائفه سی
در ویلش و شیخ صورتند عبا و خرقة ایله کندوی اهل
حال کوسر و ب نجه جاهل مسلمانلری الدایوب اعتقاد
لرین افساده و بریزلر :: شریعت :: و حقیقت :: دائره
سند عالم و عامل و فاضل و کامل عزیز لرله
محبت ایدوب کور شتمزلر و بر مجلسند بولتسه لر دخی
بر بر لرندن حظ ایتمزلر الله ذولجلال حضرتلری جملری
اعتقاد فاسده دن خلاص ایدوب طریق حقه رضایه
دو رایلیه امین :: بوقیر یور قصورار ذبحانی اولوب
اللی یذاریخند مرشد کامل بولوق سودا سیده پیاده
شام شریفه و امر دقه دکز جامعند واقع اولان
صوا و نزه رند بیوک او طه ده ساکن نقشبندیه
فقر اسندن یک دست میکنک خلیفه لرندن
اولوب اون یدی سنه مکه مکرمه ده و حدینه منوره
مجاور اولوب و مروضه مطهره ده مراد و مقصودینه

نائل اولاد عامل و فاضل و كامل و انسان كامل
 اولاد شيخ محمد عزيز نور حنورم روح سلطانم الحاج
 سليمان افندي قطب العارفين قدس سره حضرت ابني اشار الله
 جامع اموييه ده معتكفا و لديغي حالدہ رمضان شريفه
 مبارك عشر اخير نه بولوب انده بيعت و انابت و انتسابي
 عنایت حقله مقدر و ميستر اولوب و اول جامع شريفه
 اول عزيزك اذنيه بوالبق و كالتى خدمتى ميستر اولوب
 انك هميله حضرت يحيى عليه السلامك مرقد شريفه جوارك
 اطوار سبعة عزيزك نطق پاكدن امانت اسماء سبعة
 اسرارين مشاهده احسان و لطف يزدان اولفله نجم
 مدت خدمت شريفه اولوب بعد الشمس بيش ده
 عزيز دار بقايه رحلت ايدوب بو عاجز بچاره او غلوفى
 بكس ترك ايدوب ملوفى و محزون اولديغم حالدہ حق جل و
 علا حضرت له بو فقير حالمه مرحمت ايدوب ايتمش
 تارمخنده تبليسه ساكن اولوب درويشان فقرا
 سنك تربيه سنه مامور اولاد شيخ سيدم اقدم
 محمود الخصال كرامتو مها بتلو فضيلتو شيخم

سلطانم الحاج محمود افندی بن بجد الف فور افندی
حضرتی اشارتله من طرف الله ان دن امر ضرورمه کلوب
بود ایلی رنی بولوب باشنای ازنی بولوب بنی بندن
بی اختیار الوب تجدید بیعت میسر اولوب حالاً هتدیه
کاه مقلد و کاه محقق و کاه نحو و کاه صحو و کاه
سکر و کاه فنا و کاه اندر فنا تفرقه بعد الجمع
هر آنده او بر شانده بین الاصبغین جمال و جلال النور
و هیبتندن فانی دیار عدده بی نام و بی نشان ^{پیر} بیت
اولدم وار بلم واروب یلواره بلم سرمایه سعادتم بی عالت
وقلت و قناعت و وضعت و کتابت و قید خیال ایله مقید
اولوب مندا جامینک بوز باغی سنی تکرار ایدوب
حمد ایدرم که **مرگ** بی لطف تو من قرار نتوانم کرد
احسان ترا شمار نتوانم کرد **کسر** برتن من زبان
شود هر موی **یک** شکر تو از هزار نتوانم کرد
دیوب حالای عباد اللهک دعا لر عخدمتک اولوب دعا لک
نیاز و رجا ایدر حق تعالی نیک توفیقنه نظر اولد و ذ
یا الهی قبل رسالم **معتبر** چون انک تا بر محمد **رجاء** ظفر **تمت**